



安全理事会

Distr.: General
13 September 2006
Chinese
Original: English

2006 年 9 月 8 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及我在 2006 年 8 月 18 日关于安全理事会第 1701 (2006) 号决议执行情况的报告 (S/2006/670)，其中我通知安理会有必要加强联合国驻黎巴嫩临时部队 (联黎部队)，包括加强负责海岸线巡逻的海军小分队在内的一系列特别能力。

我谨通知你，按照 1701 (2006) 号决议第 11(f) 和第 14 段，我们收到黎巴嫩政府提出的有关协助监测和巡逻黎巴嫩领海的要求。我高兴地通知你，包括法国、希腊、意大利和大不列颠及北爱尔兰联合王国在内的一些会员国同意为此目的临时提供协助。部署这支由意大利海军指挥官朱塞皮·德乔治海军少将领导的临时海军部队，是取消对黎巴嫩实施的海上封锁的先决条件。联黎部队已在纳古拉总部设立了海军行动中心，与有关当局协调所有行动细节。

与此同时，部署由联黎部队指挥的一支全员编制的海军特混舰队的筹备工作正在进行之中。预计一旦联黎部队特混舰队集结完毕，将根据与黎巴嫩当局相互商定的工作安排，担负起目前由上述会员国海军部队承担的责任。

谨请提请安全理事会成员注意这一情况为荷。

科菲·安南 (签名)

